



Programme

Amphithéâtre 1 - UFR DEA

9h30 - 10h : Mots de bienvenue

- Hélène Boulanger, Présidente de l'Université de Lorraine
- Eva-Martha Eckkammer, Présidente de l'Université Franco-Allemande
- Véronique Perdereau, Rectrice Déléguée à l'Enseignement Supérieur et à la Recherche

10h - 10h15 : Conférence introductive par le Professeur Reiner Marcowitz

« *Pourquoi une journée franco-allemande le 22 janvier ? Portée historique et symbolique du traité de l'Elysée* »

10h15 - 11h30 : 2 tables rondes à la suite « Le franco-allemand à l'université, un atout pour l'avenir »,

Table-ronde 1, animée par Grégory Hamez, Directeur de la Maison du Franco-Allemand

Participants :

- Théo Crouvisier, alumni ENSGSI/RPTU, ingénieur marketing après-vente chez John Deere, Heidelberg
- Ursula Egyptien, Directrice France du DAAD
- Jan Schumann, vice-Président Recherche de l'Université de Passau
- Serge Siebert, alumni de l'ISFATES, ancien directeur de Smart

Table-ronde 2, animée par Jérémy Rossignol, Chef de Bureau adjoint, OFAJ

Participants :

- Nicolas Hubé, Directeur du CIERA
- Sima Reinisch, Directrice du Goethe Institut de Nancy
- Anne-Lucie Robin, alumni de l'UFR Arts, Lettres et Langues-Metz, assistante de direction dans une Banque de Développement à Francfort s/Main

Bibliothèque universitaire du Saulcy

13h - 13h30 : Exposition culturelle Mayröcker-Grunert, dialogue d'un cycle de tableaux d'Andreas Grunert et de textes de Friederike Mayröcker – sous la responsabilité de Françoise Lartillot, Professeure de littérature et d'histoire des Idées dans les pays de langue allemande. La médiation culturelle est assurée par des étudiantes et étudiants de l'UFR Arts Lettres et Langues - Metz.

Capacité : 30 personnes maximum.

Bâtiment ISGMP-A, île du Saulcy

13h30 - 16h30 : Ateliers destinés aux élèves de lycée, à leurs professeurs et aux étudiant·es de l'université

- **Atelier 1** : La vie d'un étudiant ou d'une étudiante français·e en Allemagne. Atelier animé par Franz Kuhn, co-resp. Licence droit franco-allemand, avec la participation d'étudiantes et d'étudiants en filières littéraires, juridiques et scientifiques.
- **Atelier 2** : Quel métier, après un cursus franco-allemand à l'université ? Atelier réunissant des alumni titulaires de diplômes franco-allemands en écoles d'ingénieur, en lettres et en management.
- **Atelier 3** : Le langage des jeunes en Allemagne, Digga, Yolo, Smombie and Co. Atelier animé par Hélène Vinckel-Roisin, Professeure en linguistique allemande, directrice du Germanopôle, MSH Lorraine.
- **Atelier 4** : Représentations de genre dans les médias et la société en France et en Allemagne. Atelier animé par Cécile Chamayou-Kuhn, maîtresse de conférences en études germaniques.
- **Atelier 5** : Forum des formations franco-allemandes de l'Université de Lorraine (parmi les stands : licences en filière management et en filières scientifiques de l'ISFATES ; diplômes d'ingénieur de l'ENIM, de l'ENSGSI et de l'EEIGM ; licence de droit franco-allemand ; licences de lettres LLCER bilangue-biculturel et LLCER Etudes franco-allemandes et études germaniques ; Master en gestion des affaires et marketing).
- **Atelier 6** : Boîte à outils pour le franco-allemand : contacts, ressources pédagogiques. Présentation de la ressource Cartorik sur la mémoire de lieux d'histoire franco-allemands, par Ulrich Pfeil, Professeur de civilisation allemande ; présentation de la ressource IG-Film, sur l'histoire industrielle de la Grande Région, Center for Border Studies de l'Université de la Grande Région ; stand de l'OFAJ, Office franco-allemand pour la jeunesse ; stand du SOIP, Service d'orientation et d'insertion professionnelle ; présentation du Diplôme d'Université « Pratiquer et enseigner l'allemand (et en allemand) ».

Chaque atelier dure 30 minutes. Les participants pourront suivre l'ensemble des ateliers, dans un ordre qui leur sera proposé à leur arrivée.

Bibliothèque universitaire du Saulcy

16h30 - 17h : Exposition culturelle Mayröcker-Grunert, dialogue d'un cycle de tableaux d'Andreas Grunert et de textes de Friederike Mayröcker – sous la responsabilité de Françoise Lartillot, Professeure de littérature et d'histoire des Idées dans les pays de langue allemande. La médiation culturelle est assurée par des étudiantes et étudiants de l'UFR Arts Lettres et Langues - Metz.

Capacité : 30 personnes maximum.

